



Convalidación IA-239/2013 del Certificado de Tipo Suplementario No. SH97-34

La Secretaría de Comunicaciones y Transportes, con base en las Cartas de Política AV-01/02 R4 y AV-05/05 R2 de fecha 24 de Enero de 2012 y 25 de Julio de 2008, respectivamente, y al Artículo 21, Fracción XIV del Reglamento Interior de la Secretaría de Comunicaciones y Transportes, a través de la Dirección General de Aeronáutica Civil, otorga este documento a favor de:

The Secretaría de Comunicaciones y Transportes, based in the Cartas de Política AV-01/02 R4 and AV-05/05 R2 dated January 24, 2012 and July 25, 2008, respectively, and the Article 21, Section XIV of the Reglamento Interior de la Secretaría de Comunicaciones y Transportes, by means of the Dirección General de Aeronáutica Civil, issues this document to:

EUROCOPTER CANADA LIMITED

1100 Gilmore Road

P.O. Box 250

Fort Erie, Ontario

Canada L2A 5M9

Convalidando el Certificado de Tipo Suplementario No. SH97-34 Revisión 6, de fecha 7 de agosto de 2013, emitido por Transport Canada Civil Aviation (TCCA).

Validating the Supplemental Type Certificate No. SH97-34 Issue 6, dated August 07, 2013, issued by Transport Canada Civil Aviation (TCAA).

Lo enunciado a continuación, reúne las especificaciones aplicables para su operación segura de acuerdo a las Normas, Procedimientos y Reglamentaciones requeridas por esta Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC).

The described below meets the applicable specifications for safe operation in accordance with the Standards, Procedures and Regulations required by the Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC).

SCT

SECRETARÍA DE
COMUNICACIONES
Y TRANSPORTES

No. CONTROL DGAC



IA-239/2013

DGAC control No.

TITULAR

Eurocopter Canada Limited

Holder

MODIFICACIÓN

Instalación de puerta trasera de carga que abre hacia adelante.

Modification

Installation of forward-opening rear cargo door.

LIMITACIONES

La instalación debe hacerse de acuerdo con la Lista Maestra de Dibujos MDL-06-003 Rev. F, de Eurocopter Canada Limited, aprobado por Transport Canada el 3 de abril de 2013, o revisiones posteriores aprobadas por Transport Canada.

Limitations

El mantenimiento debe hacerse de acuerdo con las Instrucciones para una Aeronavegabilidad continua ICA-ECL-141, revisión 5, de Eurocopter Canada Limited, aceptada por Transport Canada el 30 de mayo de 2013, o revisiones posteriores aceptadas por Transport Canada.

Esta aprobación sólo aplica al tipo/modelo de producto aeronáutico especificados abajo. Antes de incorporar esta modificación, el instalador debe establecer que la interrelación entre este cambio y cualquier otra(s) modificación incorporada no afectará adversamente a la aeronavegabilidad del producto modificado.

Installation must be in accordance with Eurocopter Canada Limited Master Drawing List MDL-06-003, Issue F, Transport Canada approved April 3rd, 2013, or later Transport Canada approved revisions.

Maintenance must be in accordance with Eurocopter Canada Limited Instructions for Continued Airworthiness ICA-ECL-141, revision 5, Transport Canada accepted May 30th, 2013, or later Transport Canada accepted revisions.

This approval is only applicable to the type/model of aeronautical product specified therein. Prior to incorporating this modification, the installer shall establish that the interrelationship between this change and any other modification(s) incorporated will not adversely affect the airworthiness of the modified product.

SCT

SECRETARÍA DE
COMUNICACIONES
Y TRANSPORTES



APLICABLE A LAS

Eurocopter France

AERONAVES

AS 350 B2, AS 350 BA, AS 350B, AS 350B1, AS 350B3, AS 350D, AS 355 E,

Applicability

AS 355 F, AS 355 F1, AS 355 F2, AS 355 N, AS 355 NP, EC 130 B4

VIGENCIA: Esta convalidación se mantendrá vigente hasta que sea cancelada, suspendida o revocada o si se establece una fecha de terminación por la Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC).

Validity: This validation shall remain in effect until surrendered, suspended or revoked or a termination date is otherwise established by the Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC).

FECHA DE EMISIÓN

Date of Issue

2 de Diciembre de 2013

December 2nd, 2013

AGUSTÍN CANO GALVÁN

DIRECTOR GENERAL ADJUNTO DE AVIACIÓN